



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters
Ottawa, Ontario
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale
Ottawa (Ontario)
K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving – PWGSC / Réception des
soumissions - TPSGC
11 Laurier St. / 11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau
Québec
K1A 0S
Bid Fax: (819) 997-9776

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EST

On - le : 05 /Dec/ 2016

Title/Titre DISTRIBUTING VALVE	Solicitation No – N° de l'invitation W8482-178667
Date of Solicitation – Date de l'invitation 20-09-2016	
Address Enquiries to – Adresser toutes questions à Roxanne.cairney@forces.gc.ca	
Telephone No. – N° de téléphone 819-939-3070	FAX No – N° de fax N/A
Destination Specified Herein / Précisé dans les présentes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

N° de l'invitation - Solicitation No.

W8482-178667

N° de réf. du client - Client Ref. No.

W8482-178667

N° de la modif - Amd. No.

File No. - N° du dossier
29G W8482-178667

Id de l'acheteur - Buyer ID

29G

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

This Solicitation Amendment 001 is raised to:

- 1) Extend the bid closing date to December 5th, 2016,
- 2) Answer (A) the question (Q) received as follows
 - Q1: Can you tell me the size and type of valve?
 - A1: Overall length: 11.812 inches nominal
Overall width: 6.375 inches nominal
Overall height: 5.938 inches nominal
Voltage in volts and current type: 24.0 DC
 - Q2: Are you repairing or replacing the valve?
 - A2: DND requires a new valve.
 - Q3: Require Flow conditions and material requirement.
 - A3: General characteristics item description: Comprising main valve, solenoid valve, manual override controls and associated parts; 4000 PSI max inlet pressure.
 - Q4: Company would like to offer equivalent product, however, could you send us related Drawing and Mandatory Technical Specification?
 - A4: No drawings or additional mandatory technical specification can be provided. Please submit drawings and technical specifications of equivalent product and it will be reviewed. Ensure equivalent item is clearly defined and will meet form, fit and function of the original item.
- 3) Include the SOQR as an attachment
- 4) Update the bid receiving unit.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.